

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

25. Juni 2002
Nr. 7ud-1744-02
103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14
Fax: (095) 247 50 60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau:	Infland, Hildegard*
Geburtsjahr und -ort:	1925, Heidelberg, Kreis Kissel
Staatsangehörigkeit:	deutsch
Volkszugehörigkeit:	deutsch
vor der Verhaftung wohnhaft:	Halle, Rudolf-Hein-Str. 15
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung / beschäftigt als:	Buchhalterin in der Firma Kurt Infland in Halle
Datum der Verhaftung:	18. August 1947
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	15./16. März 1948, Militärtribunal der Sowjetischen Militäradministration des Landes Brandenburg
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Art. 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der RSFSR, 25 Jahre Freiheitsentzug, zu verbüßen im Besserungs- und Arbeitslager, und Einziehung der bei der Durchsuchung beschlagnahmten Wertsachen
Datum der Haftentlassung:	keine Angaben vorhanden

Gemäß Artikel 3 Buchstabe a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Hildegard Infland rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung
der Opfer politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

A. W. Tschitschuga

* *Bitte beachten:* Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

“25 ИЮНЯ 2002 г.
№ 7уд-1744-02

СПРАВКА
(о реабилитации)

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Инфлянд Гильдегард
Год и место рождения 1925 г.р., дер.Хайделинден, район г.Киссель
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немка Место жительства до ареста
г.Галле, Рудоль-Гайнштрассе, 15
Место работы и должность (род занятий) до ареста
бухгалтер фирмы "Курт Инфлянд" в г.Галле
Дата ареста 18 августа 1947 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
15-16 марта 1948 г. военным трибуналом Советской военной
администрации земли Бранденбург
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст.ст.58-6, ч.1 и 58-II УК РСФСР к 25 годам
лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией изъятых при обыске
ценностей.
Дата освобождения сведений нет
На основании ст.3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Инфлянд Гильдегард реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника
Управления реабилитации
жертв политических репрессий



А.В.Чичуга